

8^{ème} colloque international du GEM&L
26 - 28 mars 2014

Toulouse Business School
20 Bd Lascrosses, 31000 TOULOUSE
+33 5 61 29 49 49

Langage et performance de l'entreprise
Language and company performance

**SOUS LE HAUT PATRONAGE DE LA CONFERENCE DES GRANDES ECOLES,
DU CHAPITRE DES ECOLES DE MANAGEMENT, DE LA FNEGE, DE L'EFMD**

PROGRAMME



Mercredi 26 mars 2014

- 14h** **Hall Bat. Lascrosses**
Accueil des participants,
Denis LACOSTE, Directeur de la recherche de TBS
Philippe LECOMTE, Président du GEM&L, Professeur à TBS
Dardo DE VECCHI, Président du comité scientifique du GEM&L
- 14h30- 16h30** **Amphi A27**
Mary-Yoko BRANNEN, Professeur de Stratégie, University of Victoria (CND) & INSEAD
Research workshop:
“Things to consider when preparing an article for publication in International Business”



The poster features logos for TBS Toulouse Business School, RESEARCH CENTRE, GEM&L (Groupe d'Etudes Management et Langage), and CONFÉRENCE DES GRANDES ÉCOLES. It includes a portrait of Prof. Mary-Yoko Brannen and accreditation logos for EQUIS, AACSB, and AMBA. The website www.tbs-education.fr is listed at the bottom.

tbs | RESEARCH CENTRE GEM&L CONFÉRENCE DES GRANDES ÉCOLES
Toulouse Business School Groupe d'Etudes Management et Langage

Séminaire de Recherche
Mercredi 26 mars 2014 (14.30-16.30)
Amphi 27

Prof. Mary-Yoko BRANNEN,
University of Victoria (CND) et INSEAD

**“Things to consider when preparing an article
for publication in International Business”**

EFMD EQUIS ACCREDITED AACSB ACCREDITED ASSOCIATION OF MBAs
www.tbs-education.fr

- 17h** **Salle 311**
Conseil d'administration du GEM&L
- 19h30** **Dîner libre**
Restaurant « Les Arcades » 14, place du capitole

Jeudi 27 mars 2014

- 9h30-10h** **Hall Bat. Lascrosses**
Accueil des participants
- 10h00-10h20** **Amphi A27**
Ouverture du colloque
Jacques IGALENS, Directeur Général de TBS
Philippe LECOMTE, Président du GEM&L
Eric CORNUEL, Directeur Général de l'EFMD
Pierre-Louis DUBOIS, secrétaire Général de la FNEGE
Elisabeth OURLIAC, *Head of Strategy Integration, Vice President, Airbus*
- 10h20-10h40** **Amphi A27**
Allocution de **Xavier CORNU**, *Directeur général adjoint enseignement, recherche et formation de la CCI Paris Ile-de-France*
Les enjeux de l'enseignement des langues dans notre système de formation des futurs dirigeants
- 10h40-11h** **Amphi A27**
Allocution de **Elisabeth OURLIAC**, *Head of Strategy Integration, Vice President, Airbus*
Les défis de l'intégration de la diversité culturelle et professionnelle dans le management d'AIRBUS, entre monolinguisme, multilinguisme et plurilinguisme
- 11h00-11h30** **Salle 322**
Pause-café, rencontre avec les exposants
- 11h30-12h45** **Salle 327**
Table ronde: « Bridging European and Asian Cultures »
Eric CORNUEL, CEO de l'EFMD
Marc RAYNAL, Managing Director de MR International HR
Mary-Yoko BRANNEN, Professeur, University of Victoria (CND) et INSEAD
Nicolas BONLEUX, Liebherr Aerospace
Kenny CAFFERKEY, Universiti Tun Abdul Razak, Malaysia
Julie WANG, Directrice de France Chine innovation
Modérateur: Betty **BEELER**
- 12h45-13h15** **Ateliers Innovations pédagogiques :**
Implications pédagogiques de la problématique des langues dans l'entreprise

Salle 311	salle 328	salle 330	salle 331
Marie-Catherine IDIART Le binôme école/entreprise dans la conception d'études de cas : état des lieux et perspectives.	Corinne MEASSON Retour d'expérience sur la synergie cours/entreprise dans le cadre d'un cours de Français Langue Etrangère	Christian TREMBLAY Plurilinguisme et management interculturel : Une stratégie européenne ?	Jennifer TAKHAR Embracing a soft power approach to teaching 'Corporate India.'

13h15-14h45 **Salle 322 Cocktail déjeunatoire**

Communications	Salle 330 Président de séance: Betty BEELER	salle 327 Président de séance: Mary-Yoko BRANNEN
14h45-15h15	Patchareerat YANAPRASART Multilingual solutions" : a strategic issue for the performance of companies	Güldem KARAMUSTAFA, Susan C. SCHNEIDER, Jeff D.DAVIS Exploring the dynamics during M&A integration process: the role of language
15h15-15h45	Jérôme SAULIÈRE Les langues, une ressource pour l'entreprise : ébauche d'un modèle de gestion de la compétence linguistique	Leena LOUHIALA-SALMINEN, Anne KANKAANRANTA Strategic communication in a Finnish -Russian MNE: the role of language?

15h45-16h15 Salle 322 Pause-café

Communications	Salle 330 Président de séance: Betty BEELER	salle 327 Président de séance: Mary-Yoko BRANNEN
16h15-16h45	Marcello RUSSO, Burak KOYUNCU Non-native accent and career advancement: When does a non-native accent stigmatize foreign talent?	Amy CHURCH-MOREL Multilingualism as Language Diversity: What kind of diversity is it and what are the implications for research and language management and performance?
16h45-17h15		Natalie WILMOT Language Diversity in SMEs' International Supply Chain Relationships: A New Approach to Managing Performance

17h30-18h30 Amphi A27
Assemblée Générale du GEM&L

20h **Dîner libre**
Restaurant « Chez Fazoul », 2 rue Tolosane

Vendredi 28 mars 2014

- 9h00** **Hall Bat. Lascrosses**
Accueil des participants
- 9h15-10h15** **Amphi A27**
Conférence de Susanne TIETZE, Professor of Management Keele University, Keele Management School, UK
Exploring Company Performance from a Language Perspective: Evidence from Research and Future Research Directions.
- 10h15-11h45** **Salle 327**
Table ronde entreprises : « L'impact des langues sur la performance des entreprises »
Magdalena TEISSANDIER, Responsable développement international, CCI Toulouse
David DUFOUR, Responsable des ventes internationales, Kuehne + Nagel Road
Louis Claude VRIGNAUD, Continental Automotive France SAS
Alain JARRE, PDG de Recif Technologies
Thierry FAYSSE, Directeur site Toulouse, Ferchau Engineering SARL
Nicolas BONLEUX, Liebherr Aerospace
Cécile LOYER, Cambridge English Language Assessment
Modérateur : **Philippe LECOMTE**
- 11h45-12h15** **Cafeteria ; Pause-café et rencontre avec les exposants**
- 12h15-13h15** **Ateliers innovations pédagogiques :**

Salle 321	salle 322	salle 330
Hanna TROJANOWSKA The influence on performance of the style of language used in an organization, using the examples of the Polish tabloid newspapers 'Fakt' and 'Super Express'	Jane KASSIS-HENDERSON & Linda COHEN Rethinking the notion of 'effective communication' for the multilingual work environment: developing the model of diversity-driven communication and implications for the classroom	Terry MUGHAN Towards a 'language-general' framework in IB: some theoretical roots and initial content

13h15-14h30 Cafétaria ; cocktail déjeunatoire

Communications	Salle 321 Président de séance : J. KASSIS-HENDERSON	Salle 327 Président de séance : D. DE VECCHI
14h30-15h00	Peter DALY, Dennis DAVY Multidimensional Analysis of the Rhetorical and Linguistic Features of the Entrepreneurial Pitch	Christophe BENAROYA, Christine FEVRE-PERNET Le <i>naming</i> : facilitateur de management de grands projets industriels ?
15h00-15h30	Geneviève TREGUER-FELTEN Et s'il fallait plus qu'une langue commune pour se comprendre ?	Kouakou KOUAME Francophonie africaine et performance des entreprises : le cas de l'usage des langues nationales dans l'accueil client dans le secteur microfinancier ivoirien, un démenti à l'exoglossie ?

15h30-16h00 Cafétaria Pause-café

Communications	Salle 321	salle 327
16h00-16h30	Pascal ETZOL Language, organizational culture and power	Carolina FRANCO-ARROYAVE, Juan Carlos DIAZ VASQUEZ Internationalization of the Language Industry
16h30-17h	Alexandra HULL, Alison McCHEYNE, Sarah TIRARD Créativité, Collaboration, Communication : Toulouse Student-run Inter-schools Debating	Aymene ZERMANE Terminologie du domaine du commerce électronique

17h15-17h30 **Grand Amphi**
Bilan et clôture du séminaire,
Philippe LECOMTE, Président du GEM&L

20h **Diner libre**
Restaurant « La Bascule du chevillard », 14 avenue Maurice Hauriou

Samedi 29 mars 2014

Visite de la chaîne de montage de l'AIRBUS A380

- 09h45** Départ du bus (face à Toulouse Business School)
- 10h30** Arrivée sur le site d'AIRBUS
- 12h00** Retour à Toulouse
Trajet Blagnac – Toulouse : environ 20 minutes



8^{ème} colloque international du GEM&L
26 - 28 mars 2014

Toulouse Business School

Comité consultative / Advisory board

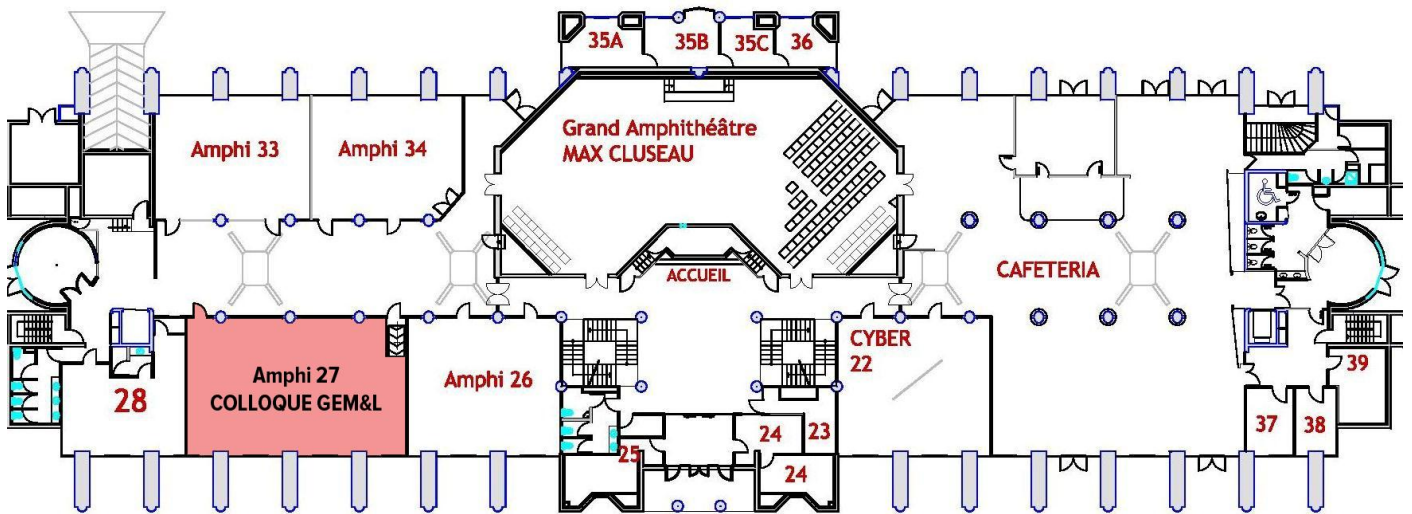
Mary-Yoko Brannen,	Gustavson School of Business, University of Victoria
Josiane Boutet,	Université Paris Diderot – EILA, France
Sylvie Chevrier,	Université Paris-Est, France
Bernard Cova,	Kedge Business School, France
Dardo de Vecchi,	Kedge Business School, France
Geneviève Felten,	CNRS, France
John Humbley,	Université Paris Diderot – EILA, France
Helena Karjalainen,	EM-Normandie, France
Leena Louhiala-Salminen,	Aalto University School of Business, Finlande
Ulrike Mayrhofer,	Université Lyon 3, France
Terry Mughan,	University of Victoria, Canada
Yvon Pesqueux	CNAM, France
Susan Schneider,	Université de Genève, Suisse
François Silva,	CNAM, Dicen, France
Mette Zølner,	Copenhagen Business School, Danemark

Comité d'organisation / Organisation Committee

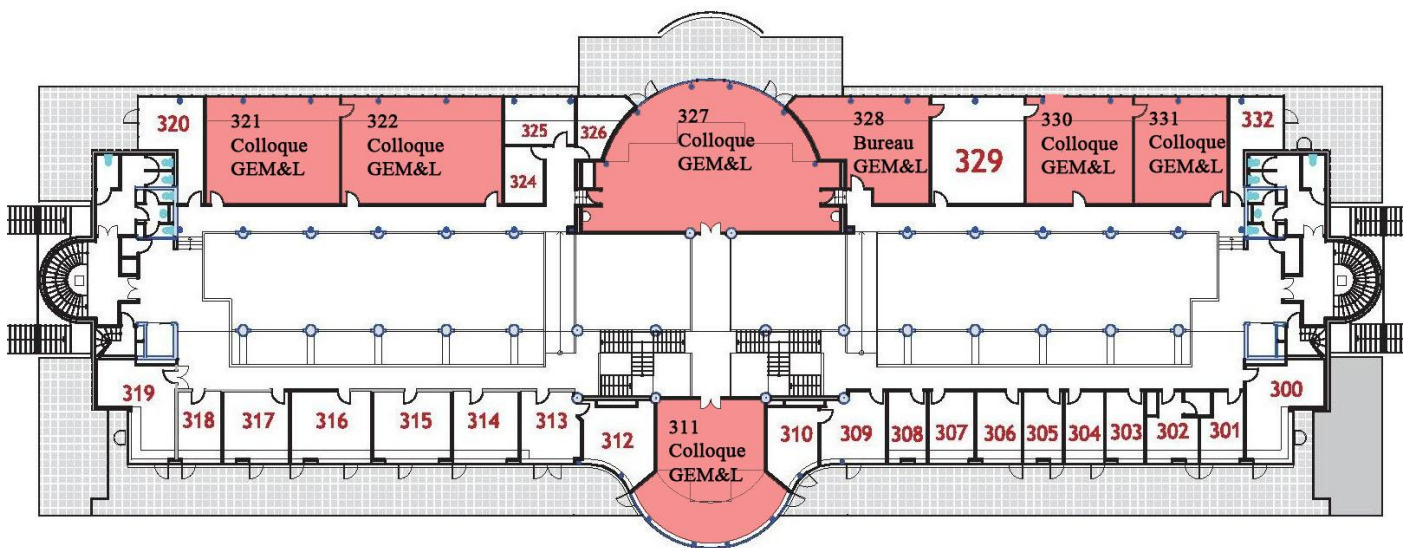
Philippe LECOMTE p.lecomte@tbs-education.fr HP : 06 62 38 49 13	Président du GEM&L et Professeur affilié à TBS
Linda COHEN lcohen@escpeurope.eu	Trésorière du GEM&L et Professeur à l'ESCP Europe
Laurence DANJOU l.danjou@tbs-education.fr Tel : 05 61 29 48 90	Assistante Administrative Service Recherche à TBS
Dardo de Vecchi dardo.devecchi@kedgebs.com	Président du comité scientifique du GEM&L

8^{ème} Colloque International du GEM&L
 Toulouse Business School – Bâtiment Lascrosses

Rez de Chaussée /



3^{ème} étage / 3rd Floor



8ème colloque International du GEM&L

Toulouse, 26, 27 et 28 mars 2014

General Information

TAXIS

Capitole Taxis	05 34 25 02 50
Taxi Radio toulousain	05 61 42 38 38
Allo Taxi 31	05 62 21 20 00



DOCTORS (in the area)

Dr Claude LABAT	05 61 21 37 36
SOS Medecins	05 61 33 00 00

Conference Rooms:

Amphi 27 (First Floor)	Plenary panel introduction
Grand Amphi (First Floor)	Plenary closing session
Room 327 (Third Floor)	Round tables
Room 321, 322, 330, 331, 311 (Third floor)	Presentations

Coffee break & Lunch Cocktail

Room 322 : Thursday 27th March

Cafeteria : Friday 28th March

(Access with badge only)



8^{ème} colloque international du GEM&L
26 - 28 mars 2014

Toulouse Business School

Les dîners du colloque...

Wednesday 26 March – 8:00 PM

Restaurant : BRASSERIE DES ARCADES
14 Place du Capitole
31000 TOULOUSE
Tél. : 05 34 44 15 20
Métro : Capitole



Thursday 27 March – 8:00 PM

Restaurant CHEZ FAZOUL
2 rue Tolosane
31000 TOULOUSE
Tél. : 05 61 53 72 09
Métro : Carmes



Vendredi 28 March – 8:00 PM

Brasserie LA BASCULE DU CHEVILLARD
14 avenue Maurice Hauriou
31000 TOULOUSE
Tél. : 05 61 55 24 30
Métro : Palais de Justice



***Note : Chaque convive règle directement son repas au restaurant.
Each guest is responsible for the cost of his/her meal***

8^{ème} colloque international du GEM&L

26 - 28 mars 2014

Toulouse Business School

Plan du quartier / Area Map

